

Bundesblatt

107. Jahrgang

Bern, den 20. Januar 1955

Band I

Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr

Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern

6794

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend das Ergebnis der Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 über das Volksbegehren zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau

(Vom 18. Januar 1955)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Sie haben am 4. Oktober 1954 beschlossen, das Volksbegehren vom 23. Februar 1953 zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten. Gleichzeitig beantragten Sie dem Volke und den Ständen, das Volksbegehren zu verwerfen.

Die Volksabstimmung hat am 5. Dezember 1954 stattgefunden. Das Ergebnis ist in der umstehenden Tabelle enthalten. Aus ihr ist zu entnehmen, dass das Volksbegehren bei 733 444 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 504 330 gegen 229 114 Stimmen und von $18\frac{6}{2}$ Ständen gegen einen verworfen worden ist.

Es sind keine Einsprachen im Sinne des Artikels 10 des Bundesgesetzes vom 19. Juli 1872 betreffend die eidgenössischen Wahlen und Abstimmungen gegen die Abstimmung eingelangt.

Wir beehren uns, Ihnen zu beantragen, es sei das Ergebnis der Abstimmung durch Annahme des nachstehenden Beschlussesentwurfs zu erwarren.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 18. Januar 1955.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Max Petitpierre

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

(Entwurf)

Bundesbeschluss

über

die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 über das Volksbegehren zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 über das Volksbegehren vom 23. Februar 1953 zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau,

und in eine Botschaft des Bundesrates vom 18. Januar 1955, woraus sich ergibt, dass das Volksbegehren bei 733 444 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 504 330 gegen 229 114 Stimmen und von 18⁶/₂ Ständen gegen einen verworfen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 wird Kenntnis genommen.

Art. 2

Das Volksbegehren zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau wird als verworfen erklärt.

**Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 über das Volksbegehren zum Schutze
der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau**

Kantone	Stimm- berechtigte	Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
			leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich	250 248	176 041	3 674	77	172 290	81 425	90 865	—	1
Bern	250 530	106 755	875	174	105 706	26 647	79 059	—	1
Luzern	67 548	31 719	186	24	31 509	8 180	23 329	—	1
Uri	8 410	5 156	238	45	4 873	1 357	3 516	—	1
Schwyz	20 884	10 083	53	6	10 024	3 612	6 412	—	1
Obwalden	6 269	3 014	10	1	3 003	551	2 452	—	1/2
Nidwalden	5 721	3 625	41	2	3 582	1 154	2 428	—	1/2
Glarus	11 047	7 021	76	6	6 939	1 665	5 274	—	1
Zug	12 465	6 516	29	3	6 484	2 053	4 431	—	1
Freiburg	45 866	11 430	46	12	11 372	1 393	9 979	—	1
Solothurn	53 730	25 720	418	112	25 190	5 634	19 556	—	1
Baselstadt	64 425	39 011	560	10	38 441	16 511	21 930	—	1/2
Baselland	34 977	18 226	242	15	17 969	7 004	10 965	—	1/2
Schaffhausen	17 453	15 389	679	9	14 701	7 983	6 718	1	—
Appenzell A.-Rh.	13 909	9 793	258	24	9 511	1 339	8 172	—	1/2
Appenzell I.-Rh.	3 723	1 909	25	2	1 882	325	1 557	—	1/2
St. Gallen	86 775	60 822	1 384	263	59 175	9 478	49 697	—	1
Graubünden	37 143	21 928	618	10	21 300	3 667	17 633	—	1
Aargau	91 800	75 590	3 122	49	72 419	24 856	47 563	—	1
Thurgau	43 271	31 800	890	30	30 880	6 695	24 185	—	1
Tessin	49 450	12 897	81	23	12 793	1 854	10 939	—	1
Waadt	115 183	32 682	182	23	32 477	7 403	25 074	—	1
Wallis	47 469	14 239	51	29	14 159	1 662	12 497	—	1
Neuenburg	41 569	11 678	49	18	11 611	2 598	9 013	—	1
Genf	62 803	15 395	208	33	15 154	4 068	11 086	—	1
Total	1 442 668	748 439	13 995	1 000	733 444	229 114	504 330	Annehmende Stände: 1 Verwerfende Stände 18 ⁰ / ₂	
					Absolutes Mehr 366 723				

Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend das Ergebnis der Volksabstimmung vom 5. Dezember 1954 über das Volksbegehren zum Schutze der Stromlandschaft Rheinfall-Rheinau (Vom 18. Januar 1955)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1955
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	6794
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.01.1955
Date	
Data	
Seite	61-63
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 907

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.